

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(91) 468 τελικό

Βρυξέλλες, 6 Δεκεμβρίου 1991

Τροποποιημένη πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**που αφορά τις Εξαγωγές από και τις Εισαγωγές στην Κοινότητα
ορισμένων Επικινδύνων Χημικών Προϊόντων**

**(υποβληθείσα από την Επιτροπή
σύμφωνα με το άρθρο 149, παράγραφος 3 της συνθήκης ΕΟΚ)**

- 1 -

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το Δεκέμβριο του 1990 η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση για κανονισμό του Συμβουλίου που θα αντικαταστήσει τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1734/88. Στο νέο κανονισμό διατηρούνται οι σημερινές απαιτήσεις όσον αφορά την κοινοποίηση της εισαγωγής και εξαγωγής ορισμένων επικίνδυνων χημικών ουσιών ενώ εισάγεται, παράλληλα, ένας μηχανισμός "Συγκατάθεσης κατόπιν προηγούμενης ενημέρωσης" (ΣΠΕ) με βάση τον οποίο η εξαγωγή ορισμένων χημικών ουσιών μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο σύμφωνα με τη γνωστοποιημένη απόφαση της χώρας εισαγωγής.

Η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, κατά τη σύνοδο της ολομελείας της στις 29 και 30 Μαΐου 1991, υιοθέτησε ομόφωνα τη Γνώμη του Τμήματός της για την Προστασία του Περιβάλλοντος, τη Δημόσια Υγεία και τα θέματα των Καταναλωτών με την οποία εγκρίνονται οι σκοποί και οι αρχές που διατυπώνονται στην πρόταση της Επιτροπής.

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στη σύνοδο της ολομελείας του στις 24 Οκτωβρίου 1991, ενέκρινε την πρόταση εισάγοντας συνολικά 17 τροποποιήσεις. Οκτώ από τις εν λόγω τροποποιήσεις έγιναν αποδεκτές από την Επιτροπή ενώ οι υπόλοιπες κρίθηκε ότι αλλοιώνουν την πρότασή της.

Οι αποδεκτές τροποποιήσεις βοηθούν στο να εξασφαλιστεί ότι η πρόταση συμβιβάζεται με το διεθνή μηχανισμό ΣΠΕ που διαμορφώθηκε από το ΠΝΕΠ (UNEP) και τη FAO. Καθορίζουν επίσης τη συχνότητα των εκθέσεων της Επιτροπής σχετικά με την εφαρμογή του προτεινόμενου κανονισμού και απαιτούν από τα κράτη μέλη την παροχή πρόσθετων πληροφοριών στην Επιτροπή όσον αφορά τις επικίνδυνες χημικές ουσίες που εισάγονται ή εξάγονται για χρήση στην έρευνα και ανάπτυξη.

Οι περισσότερες από τις απορριπτέες τροποποιήσεις απαιτούν, πράγματι, ουσιαστική αλλαγή της φύσης του προτεινόμενου κανονισμού που θα το καθιστούσε ασυμβίβαστο με το διεθνή μηχανισμό ΣΠΕ. Ο μηχανισμός αυτός βασίζεται στην αρχή ότι οι εξαγωγές χημικών ουσιών, που έχουν απαγορευθεί ή υπόκεινται σε αυστηρούς περιορισμούς, επιτρέπονται υπό ορισμένες προϋποθέσεις, συγκεκριμένα εφόσον η χώρα εισαγωγής έχει αποφασίσει να επιτρέψει την εισαγωγή τους, έχοντας προηγουμένως πλήρως ενημερωθεί για τους κινδύνους που ενδεχομένως συνεπάγονται. Οι τροποποιήσεις που προτείνονται θα είχαν ως αποτέλεσμα να αποφασίζουν τα όργανα της Κοινότητας σχετικά με τι είναι δυνατόν να εξάγεται και τι όχι πράγμα που είναι δυνατόν να προσβληθεί ως απόπειρα παράκαμψης της ελευθερίας βούλησης τρίτων χωρών.

Μια άλλη τροποποίηση θα είχε ως αποτέλεσμα να απαιτείται απόφαση του Συμβουλίου για την προσθήκη στο παράρτημα ΙΙΙ κάθε νέας χημικής ουσίας που υπόκειται για πρώτη φορά στη διεθνή διαδικασία ΣΠΕ. Όμως, η πρόταση της Επιτροπής θα παρέχει τη δυνατότητα πραγματοποίησης τροποποιήσεων αυτού του είδους μετά από συζητήσεις της Επιτροπής και των κρατών μελών στο πλαίσιο επιτροπής που συγκροτείται για την εξέταση της τεχνικής προόδου.

Ακολουθεί το πλήρες κείμενο του προτεινόμενου κανονισμού, ενώ οι τροποποιήσεις που έγιναν δεκτές από την Επιτροπή παρατίθενται δίπλα στο πρωτότυπο κείμενο.

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 130 Ρ,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1734/88 ⁽¹⁾ αφορά την εξαγωγή από την Κοινότητα και την εισαγωγή σε αυτήν ορισμένων επικίνδυνων χημικών ουσιών·

ότι είναι αναγκαία η τροποποίηση του κανονισμού αυτού, ώστε να εφαρμοστεί η διαδικασία της «συναίνεσης μετά από ενημέρωση» (ΣΜΕ)·

ότι, με την ευκαιρία της παρούσας τροποποίησης, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1734/88 αντικαθίσταται από τον παρόντα κανονισμό·

ότι ορισμένες διατάξεις της κοινοτικής νομοθεσίας, και ειδικότερα οι οδηγίες 76/769/ΕΟΚ ⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/678/ΕΟΚ ⁽³⁾ και την οδηγία 79/117/ΕΟΚ ⁽⁴⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 89/365/ΕΟΚ ⁽⁵⁾, περιορίζουν τη διάθεση στην

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 155 της 22. 6. 1988, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 262 της 27. 9. 1976, σ. 201.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 398 της 30. 12. 1989, σ. 24.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 33 της 8. 2. 1979, σ. 36.

⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 159 της 10. 6. 1989, σ. 58.

αγορά και τη χρήση ορισμένων επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων και απαγορεύουν τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση φυτοφαρμακευτικών προϊόντων που περιέχουν ορισμένες δραστικές ουσίες στα κράτη μέλη της Κοινότητας· ότι οι εν λόγω διατάξεις δεν εφαρμόζονται στα προϊόντα αυτά, όταν προορίζονται για εξαγωγή σε τρίτες χώρες·

οτι το διεθνές εμπόριο ορισμένων χημικών προϊόντων, των οποίων η κυκλοφορία στην αγορά ή η χρήση απαγορεύεται ή υπόκειται σε αυστηρούς περιορισμούς στις χώρες εξαγωγής, έχει προκαλέσει ανησυχίες σε ολόκληρο τον κόσμο για λόγους που άπτονται της προστασίας του ανθρώπου και του περιβάλλοντος·

ότι είναι αναγκαίο να ληφθούν μέτρα για την προστασία του ανθρώπου και του περιβάλλοντος τόσο στην Κοινότητα όσο και στις τρίτες χώρες·

ότι έχουν δημιουργηθεί συστήματα κοινοποίησης, πληροφόρησης και συναίνεσης μετά από ενημέρωση, όσον αφορά το διεθνές εμπόριο των ουσιών αυτών στα πλαίσια διεθνών οργανισμών και, συγκεκριμένα, του Οργανισμού Οικονομικής Συνεργασίας και Ανάπτυξης (ΟΟΣΑ), του Προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον (UNEP) και του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών για τη Διατροφή και Γεωργία (FAO)·

ότι η Κοινότητα και τα κράτη μέλη έχουν συμμετάσχει ενεργά στις εργασίες αυτών καθώς και άλλων διεθνών οργανισμών που αφορούν τις ουσίες των οποίων η κυκλοφορία ή η χρήση απογορεύεται ή υπόκειται σε αυστηρούς περιορισμούς· ότι ενδείκνυται να επηρεάσει η Κοινότητα τα αποτελέσματα των εργασιών αυτών μέσω ενιαίων κοινοτικών διαδικασιών·

ότι οι εξαγωγές χημικών προϊόντων στα οποία εφαρμόζεται ο κανονισμός αυτός, πρέπει να διέπονται από κοινή διαδικασία κοινοποίησης που να επιτρέπει στην Κοινότητα να κοινοποιήσει σε τρίτες χώρες πληροφορίες σχετικά με τις εξαγωγές αυτές·

ότι είναι αναγκαίο να εξασφαλίζεται ότι οι κανόνες που εφαρμόζονται στην Κοινότητα για τη συσκευασία και την επισήμανση χημικών προϊόντων, των οποίων η κυκλοφορία ή η χρήση απαγορεύεται ή υπόκειται σε αυστηρούς περιορισμούς, εφαρμόζονται και όταν τα προϊόντα αυτά προορίζονται για εξαγωγή·

ότι είναι αναγκαίο να ενημερώνονται όλα τα κράτη μέλη σχετικά με τις κοινοποιήσεις που λαμβάνονται από τρίτες χώρες, όσον αφορά την εισαγωγή στην Κοινότητα ουσιών των οποίων η κυκλοφορία ή η χρήση απαγορεύεται ή υπόκειται σε αυστηρούς περιορισμούς από τη νομοθεσία των χωρών αυτών·

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ότι οι κοινές διαδικασίες κοινοποίησης πρέπει επίσης να παρέχουν τη βάση για μια κατάλληλη ανταλλαγή πληροφοριών στο εσωτερικό της Κοινότητας, συμπεριλαμβανομένων των πληροφοριών για την εφαρμογή του διεθνούς συστήματος κοινοποίησης·

ότι, προς το σκοπό αυτό, η Επιτροπή θα υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ανά τακτά χρονικά διαστήματα, ιδιαίτερα όσον αφορά κάθε πιθανή αντίδραση της χώρας προορισμού·

ότι το ψήφισμα του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1988⁽¹⁾ καλεί την Επιτροπή να υποβάλει προτάσεις με στόχο την ενδεχόμενη αναπροσαρμογή του κανονισμού προκειμένου να θεσπιστεί σύστημα ΣΜΕ παρόμοιο με αυτό που θέσπισαν οι UNEP και FAO·

ότι είναι σκόπιμο οι πολίτες της Κοινότητας να μην προστατεύονται λιγότερο από τους πολίτες άλλων χωρών εισαγωγής που συμμετέχουν στο διεθνές σύστημα ΣΜΕ·

ότι είναι σκόπιμη η ύπαρξη ενός συνδέσμου ως μόνου κέντρου κοινοτικών ανταλλαγών απόψεων με το διεθνές σύστημα ΣΜΕ προκειμένου να συντονίζει και να διαδίδει τις πληροφορίες·

ότι, ενόψει της Ενιαίας Ευρωπαϊκής Αγοράς του 1993, είναι αναγκαία η θέσπιση κοινών όρων για την εισαγωγή και εξαγωγή ουσιών που καλύπτονται από το σύστημα ΣΜΕ·

ότι το παράρτημα I περιλαμβάνει τις χημικές ουσίες των οποίων η κυκλοφορία ή η χρήση απαγορεύεται ή υπόκειται σε αυστηρούς περιορισμούς στην Κοινότητα και ότι ο κατάλογος αυτός πρέπει να υπόκειται σε επανεξέταση κατά διαστήματα και σε τροποποίηση, εφόσον είναι αναγκαίο· ότι οποιαδήποτε τροποποίηση του παραρτήματος I πρέπει να γίνεται βάσει προτάσεων της Επιτροπής και να αποτελεί αντικείμενο αποφάσεως του Συμβουλίου, λαμβανομένης με ειδική πλειοψηφία·

ότι το παράρτημα II περιλαμβάνει κατάλογο των χημικών ουσιών που υπόκεινται στη διαδικασία ΣΜΕ τον κατάλογο των χωρών που συμμετέχουν στη διαδικασία ΣΜΕ και τις αποφάσεις των εν λόγω χωρών όσον αφορά τις εισαγωγές των περιλαμβανομένων στον κατάλογο χημικών ουσιών· ότι οι εν λόγω κατάλογοι και αποφάσεις θα υφίστανται κατά διαστήματα τροποποιήσεις από κοινού από το UNEP και την FAO· ότι οι τροποποιήσεις πρέπει να ενσωματώνονται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού μετά από δημοσίευσή τους εκ μέρους της Επιτροπής στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*·

ότι το παράρτημα III προσδιορίζει τις πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στην κοινοποίηση της εξαγωγής προς τρίτη χώρα μιας χημικής ουσίας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I· ότι, για να διευκολυνθεί η τροποποίηση του παραρτήματος III, πρέπει να δημιουργηθεί σύστημα στενής συνεργασίας μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής, μέσω της επιτροπής προσαρμογής του εν λόγω παραρτήματος στην τεχνική πρόοδο·

ότι ο κανονισμός εξαιρεί τις χημικές ουσίες που προορίζονται για σκοπούς ανάλυσης ή έρευνας και ανάπτυξης·

(¹) ΕΕ αριθ. C 170 της 29. 6. 1988, σ. 1.

ότι η Επιτροπή, ανάλογα με τη λειτουργία του παρόντος κανονισμού, μπορεί να προτείνει στο Συμβούλιο κατάλληλες τροποποιήσεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στόχοι

1. Αντικείμενο του παρόντος κανονισμού είναι η καθιέρωση κοινού συστήματος κοινοποίησης και πληροφόρησης για τις εισαγωγές και τις εξαγωγές από και προς τρίτες χώρες ορισμένων χημικών προϊόντων τα οποία είναι απαγορευμένα ή υπόκεινται σε αυστηρούς περιορισμούς, λόγω των επιπτώσεών τους στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον και η συμμετοχή στη διαδικασία διεθνούς κοινοποίησης και «Συναίνεσης μετά από Ενημέρωση» (ΣΜΕ) που θέσπισε το πρόγραμμα των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον (UNEP) και ο Όργανισμός Διατροφής και Γεωργίας (FAO) (1).

2. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε ουσίες ή παρασκευάσματα που εισάγονται ή εξάγονται για σκοπούς ανάλυσης ή έρευνας και ανάπτυξης, όταν οι συγκεκριμένες ποσότητες είναι αρκούτσως μικρές, ώστε να μην ενδέχεται να έχουν αρνητικές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή στο περιβάλλον.

2. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται σε ουσίες ή παρασκευάσματα που εισάγονται ή εξάγονται για σκοπούς ανάλυσης ή έρευνας και ανάπτυξης, όταν οι συγκεκριμένες ποσότητες είναι αρκούτσως μικρές, ώστε να μην ενδέχεται να έχουν αρνητικές συνέπειες στην ανθρώπινη υγεία ή στο περιβάλλον. Αυτές οι ποσότητες και οι σχετικές αιτιολογήσεις ανακοινώνονται πάντοτε στην Επιτροπή.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

1. «Χημικό προϊόν υποκείμενο σε κοινοποίηση»:

Οποιαδήποτε από τις χημικές ουσίες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I και τα παρασκευάσματα για τα οποία υπάρχει υποχρέωση επισήμανσης, λόγω της παρουσίας ουσίας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I.

2. «Χημικό προϊόν υποκείμενο στη διαδικασία ΣΜΕ»:

Κάθε χημικό προϊόν που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II είτε αυτοόσιο είναι σε μείγμα ή παρασκεύασμα, είτε παρασκευασθέν, είτε ληφθέν από τη φύση, εκτός εάν η συμπύκνωση στο μείγμα ή στην προπαρασκευή είναι ανεπαρκής σύμφωνα με την απαίτηση επισήμανσης.

(1) Κατευθυντήριες γραμμές του Λονδίνου για την ανταλλαγή πληροφοριών όσον αφορά τις χημικές ουσίες στο διεθνές εμπόριο: απόφαση 14/27 του Διοικητικού Συμβουλίου του UNEP της 17ης Ιουνίου 1987, όπως τροποποιήθηκε το Μάιο του 1989. Διεθνής κώδικας συμπεριφοράς FAO για τη διανομή και χρήση των γεωργικών φαρμάκων, Ρώμη 1986, όπως τροποποιήθηκε το Νοέμβριο του 1989.

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

3. «Απαγορευθέν χημικό προϊόν»:

Χημικό προϊόν το οποίο, για λόγους που αφορούν την υγεία ή το περιβάλλον, έχει απαγορευθεί για όλες τις χρήσεις από οριστική κυβερνητική κανονιστική ρύθμιση.

4. «Χημικό προϊόν που υπόκειται σε αυστηρούς περιορισμούς»:

Χημικό προϊόν του οποίου, για λόγους που αφορούν την υγεία ή το περιβάλλον, πρακτικά όλες οι χρήσεις έχουν απαγορευθεί σε εθνικό επίπεδο από οριστική κυβερνητική κανονιστική ρύθμιση, του οποίου όμως ορισμένες ειδικές χρήσεις συνεχίζουν να επιτρέπονται.

5. «Εξαγωγή»:

α) η οριστική ή προσωρινή εξαγωγή προϊόντων που πληρούν τους όρους του άρθρου 9 παράγραφος 2 της συνθήκης·

β) η ελεγχόμενη εξαγωγή προϊόντων που δεν πληρούν τους όρους του άρθρου 9 παράγραφος 2 της συνθήκης.

6. «Εισαγωγή»:

Κάθε φυσική εισαγωγή προϊόντων στην τελωνειακή επικράτεια της Κοινότητας που πληροί τους όρους του άρθρου 10 παράγραφος 1 της συνθήκης.

7. «Συναίνεση μετά από ενημέρωση» ή «ΣΜΕ»:

Η αρχή ότι δεν πρέπει να πραγματοποιείται διεθνής μεταφορά χημικού προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο απαγόρευσης ή αυστηρού περιορισμού για λόγους προστασίας της ανθρωπίνης υγείας ή του περιβάλλοντος, χωρίς την έγκριση, στις περιπτώσεις όπου υπάρχει τέτοια έγκριση, ή κατ' αντίθεση προς την απόφαση της οριζόμενης εθνικής αρχής της χώρας εισαγωγής.

8. «Αριθμός αναφοράς»:

Ο αριθμός τον οποίο αποδίδει η Επιτροπή σε κάθε χημικό προϊόν που υπόκειται σε κοινοποίηση, όταν αυτό εξάγεται για πρώτη φορά προς τρίτη χώρα. Ο αριθμός αυτός παραμένει αμετάβλητος καθ' όλες τις επόμενες εξαγωγές του ίδιου χημικού προϊόντος από την Κοινότητα προς την ίδια τρίτη χώρα.

Άρθρο 3

Ορισμός αρχών

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει την αρχή ή τις αρχές, στις εξής καλούμενες «οριζόμενη αρχή» ή «οριζόμενες αρχές», τις αρμόδιες για τις διαδικασίες κοινοποίησης και πληροφόρησης οι οποίες προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό. Ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή.

2. Όσον αφορά τη συμμετοχή της Κοινότητας στη διεθνή διαδικασία «Συναίνεση μετά από Ενημέρωση», η Επιτροπή ενεργεί ως κοινή οριζόμενη αρχή για τη συγκέντρωση πληροφοριών από τους αρμόδιους φορείς που ενέχονται στη διεθνή διαδικασία ΣΜΕ, και για τη διαδίδση πληροφοριών στους εν λόγω φορείς όσον αφορά τις κοινές αποφάσεις που έχουν ληφθεί σε στενή συνεργασία και διαβούλευση με τα κράτη μέλη. Η Επιτροπή ενημερώνει τους αρμόδιους φορείς για το ρόλο της σχετικά με τη διαδικασία ΣΜΕ.

Αρθρο 4

Εξαγωγές προς τρίτες χώρες

1. Όταν υποκείμενο σε κοινοποίηση χημικό προϊόν εξάγεται για πρώτη φορά από την Κοινότητα προς τρίτη χώρα μετά από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1734/88 (22 Ιουνίου 1989), η οριζόμενη αρχή του κράτους από το οποίο γίνεται η εξαγωγή λαμβάνει τα απαιτούμενα μέτρα ώστε να εξασφαλίσει ότι οι κατάλληλες αρχές της χώρας προορισμού έχουν λάβει σχετική κοινοποίηση. Η κοινοποίηση αυτή, η οποία πρέπει να προηγείται της εξαγωγής, πρέπει να είναι σύμφωνη προς τις απαιτήσεις του παραρτήματος III.

Η οριζόμενη αρχή αποστέλλει αντίγραφο της κοινοποίησης αυτής στην Επιτροπή, η οποία κα το διαβιβάζει στις οριζόμενες αρχές των άλλων κρατών μελών, καθώς και στο Διεθνές Μητρώο των Δυσητικά Τοξικών Ουσιών (IRPTC).

Η Επιτροπή δίδει αριθμό αναφοράς σε κάθε κοινοποίηση που λαμβάνει και τον γνωστοποιεί αμέσως στις οριζόμενες αρχές των κρατών μελών. Δημοσιεύει δε ανά τακτά χρονικά διαστήματα κατάλογο των εν λόγω αριθμών αναφοράς στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, διευκρινίζοντας το συγκεκριμένο χημικό προϊόν και την τρίτη χώρα προορισμού. Μέχρις ότου δημοσιευθεί σχετικός αριθμός αναφοράς στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, ο εξαγωγέας θεωρεί ότι δεν έχει πραγματοποιηθεί στο παρελθόν τέτοια εξαγωγή, εκτός εάν μπορεί να αποσπάσει από την οριζόμενη αρχή του κράτους μέλους το σχετικό αριθμό αναφοράς που έχει στο παρελθόν δοθεί από την Επιτροπή.

2. Η οριζόμενη αρχή του εκάστοτε κράτους μέλους ενημερώνει το ταχύτερο δυνατόν την Επιτροπή για κάθε σημαντική αντίδραση της χώρας προορισμού. Η Επιτροπή μεριμνά ώστε τα άλλα κράτη μέλη να ενημερώνονται εγκαίρως για τις αντιδράσεις της εν λόγω χώρας.

3. Για κάθε μεταγενέστερη εξαγωγή του εν λόγω χημικού προϊόντος από την Κοινότητα προς την ίδια τρίτη χώρα, ο εξαγωγέας μεριμνά ώστε η εξαγωγή αυτή να συνοδεύεται από παραπομπή στον αριθμό της κοινοποίησης που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* δυνάμει των διατάξεων του τρίτου εδαφίου της παραγράφου 1.

4. Πρέπει να γίνεται και για κοινοποίηση σε περίπτωση σημαντικών μεταβολών στην κοινοτική νομοθεσία που διέπει τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση των συγκεκριμένων ουσιών ή όποτε μεταβάλλεται η επισήμανση του συγκεκριμένου παρασκευάσματος.

5. Όσον αφορά τη διαβίβαση των πληροφοριών, κατά την έννοια της παραγράφου 1, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη προστασίας του εμπιστευτικού χαρακτήρα των δεδομένων και των δικαιωμάτων κυριότητας, τόσο στα κράτη μέλη όσο και στις χώρες προορισμού.

5α. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία νομικά μέτρα ώστε να καταστεί δυνατή η επιβολή αυστηρών κυρώσεων σε πρόσωπα που εξαγωγή χημικά προϊόντα τα οποία είναι απαγορευμένα ή υπόκεινται σε αυστηρούς περιορισμούς στην Κοινότητα (σύμφωνα με τον κατάλογο του Παραρτήματος Ι), χωρίς να συμμορφώνονται προς τις απαιτήσεις κοινοποίησης που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Οι κυρώσεις πρέπει να είναι κατά το δυνατόν ταυτόσημες σε όλα τα κράτη μέλη.

Άρθρο 5

Συμμετοχή στη διαδικασία διεθνούς κοινοποίησης και «συναίνεσης μετά από ενημέρωση»

1. Η Επιτροπή κοινοποιεί στους αρμόδιους φορείς που ενέχονται στη διαδικασία διεθνούς ΣΜΕ τα χημικά προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο απαγόρευσης ή αυστηρών περιορισμών στην Κοινότητα (παράρτημα Ι). Παρέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες, ιδιαίτερα για την ταυτότητα των χημικών προϊόντων, τις επικίνδυνες ιδιότητές τους, τις απαιτήσεις επισήμανσης ΕΚ και τα αναγκαία μέτρα προφύλαξης. Προσδιορίζει επίσης τα σχετικά μέτρα ελέγχου και την αιτιολόγησή τους.

1. Η Επιτροπή κοινοποιεί στους αρμόδιους φορείς που ενέχονται στη διαδικασία διεθνούς ΣΜΕ τα χημικά προϊόντα που αποτελούν αντικείμενο απαγόρευσης ή αυστηρών περιορισμών στην Κοινότητα (παράρτημα Ι). Παρέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες, ιδιαίτερα για την ταυτότητα των χημικών προϊόντων, τις επικίνδυνες ιδιότητές τους, τις απαιτήσεις επισήμανσης ΕΚ και τα αναγκαία μέτρα προφύλαξης. Προσδιορίζει επίσης τα σχετικά μέτρα ελέγχου και την αιτιολόγησή τους. Εάν ένα μέτρο ελέγχου απαγορεύσει ορισμένες χρήσεις αλλά εξακολουθήσει να επιτρέπει άλλες χρήσεις, οι τελευταίες πρέπει να προσδιορίζονται ρητώς.

2. Η Επιτροπή διαβιβάζει πάραυτα στα κράτη μέλη τις πληροφορίες που λαμβάνει σχετικά με τα χημικά προϊόντα που υποκείνται στη διαδικασία ΣΜΕ, καθώς και τις αποφάσεις τρίτων χωρών όσον αφορά την επιβολή απαγορεύσεων ή όρων εισαγωγής στα εν λόγω χημικά προϊόντα. Η Επιτροπή εκτιμά, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, τους κινδύνους που δημιουργούνται από τα χημικά προϊόντα. Στη συνέχεια ενημερώνει το Διεθνές Μητρώο των Δυσηκτικών Τοξικών Χημικών Ουσιών (IRPTC) για το κατά πόσον πρέπει να επιτραπεί, απαγορευθεί ή περιορισθεί η εισαγωγή στην Κοινότητα καθενός από τα χημικά προϊόντα. Προτού λάβει την απόφασή της, η Επιτροπή διαβουλευείται με την επιτροπή που συνεστήθη δάσει του άρθρου 20 της οδηγίας του Συμβουλίου 67/548/ΕΟΚ⁽¹⁾. Κατά τη λήψη μιας τέτοιας απόφασης, τηρούνται οι ακόλουθες αρχές:

- i) στην περίπτωση ουσίας ή παρασκευάσματος που αποτελεί αντικείμενο απαγόρευσης από την κοινοτική νομοθεσία, δεν χορηγείται άδεια εισαγωγής,
- ii) στην περίπτωση ουσίας ή παρασκευάσματος που αποτελεί αντικείμενο αυστηρών περιορισμών από την κοινοτική νομοθεσία, η άδεια εισαγωγής υπόκειται σε όρους. Οι καταλλήλοι όροι αποφασίζονται κατά περίπτωση,
- iii) σε περίπτωση ουσίας ή παρασκευάσματος που δεν αποτελεί αντικείμενο απαγόρευσης ή αυστηρών περιορισμών από την κοινοτική νομοθεσία, χορηγείται κανονικά η άδεια εισαγωγής. Ωστόσο, εάν η Επιτροπή, μετά από διαβούλευση με τα κράτη μέλη, θεωρεί ότι πρέπει να υποβληθεί πρόταση στο Συμβούλιο για να αποτελέσει κάποια ουσία ή παρασκεύασμα που δεν παραγεται στην Κοινότητα αντικείμενο απαγόρευσης ή αυστηρού περιορισμού, μπορούν να επιβληθούν προσωρινοί όροι εισαγωγής, κατά περίπτωση, μέχρις ότου το Συμβούλιο αποφασίσει για την προτεινόμενη οριστική απαγόρευση ή τους αυστηρούς περιορισμούς.

Η Επιτροπή προσέχει ιδιαίτερα να μην αντίκειται η απόφασή της προς την ισχύουσα κοινοτική νομοθεσία.

3. Το παράρτημα II περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

- i) το διεθνές κατάλογο των χημικών ουσιών που αποτελούν αντικείμενο απαγόρευσης και αυστηρών περιορισμών και υπόκεινται στη διαδικασία ΣΜΕ που θέσπισαν οι UNEP και FAO,
- ii) κατάλογο των χωρών που συμμετέχουν σε σύστημα ΣΜΕ,
- iii) τις αποφάσεις των εν λόγω χωρών (συμπεριλαμβανομένων των χωρών της Κοινότητας) όσον αφορά την εισαγωγή των περιλαμβανομένων στον κατάλογο χημικών ουσιών.

Η Επιτροπή διαβιβάζει πάραυτα στα κράτη μέλη τις πληροφορίες που λαμβάνει όσον αφορά μεταβολές των ανωτέρω. Δημοσιεύει ανά τακτά χρονικά διαστήματα τις μεταβολές αυτές στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Η Επιτροπή διαβιβάζει αμέσως στα κράτη μέλη τις αποφάσεις που της έχουν κοινοποιηθεί από τρίτες χώρες όσον αφορά την εισαγωγή παρεκκλίσεων ή προϋποθέσεων εισαγωγής σε σχέση με τα χημικά προϊόντα που υπόκεινται στη διαδικασία ΣΜΕ. Η παρέκκλιση ή η επιβολή προϋποθέσεων θα πρέπει να εφαρμόζεται από την τρίτη χώρα σε όλες τις πηγές του χημικού προϊόντος, συμπεριλαμβανομένης και της τοπικής παραγωγής. Η εισαγωγή ενός χημικού προϊόντος για τοπική χρήση εκ μέρους μιας τρίτης χώρας είναι αντίθετη με την κοινοποίηση της άρνησης περαιτέρω εισαγωγών.

4. Ο εξαγωγέας οφείλει να συμμορφωθεί με την απόφαση της χώρας προορισμού που συμμετέχει στη διαδικασία ΣΜΕ. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στη λήψη των κατάλληλων μέτρων που επιτρέπουν την επιβολή αυστηρών ή αποτρεπτικών κυρώσεων στα πρόσωπα που εξάγουν χημικά προϊόντα που υπόκεινται στη διεθνή διαδικασία ΣΜΕ (παράρτημα ΙΙ) αντίθετα προς την απόφαση ΣΜΕ της χώρας προορισμού. Οι κυρώσεις πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να είναι ίδιες σε όλα τα κράτη μέλη.

4. Ο εξαγωγέας οφείλει να συμμορφωθεί με την απόφαση της χώρας προορισμού που συμμετέχει στη διαδικασία ΣΜΕ. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στη λήψη των κατάλληλων μέτρων που επιτρέπουν την επιβολή αυστηρών ή αποτρεπτικών κυρώσεων στα πρόσωπα που εξάγουν χημικά προϊόντα που υπόκεινται στη διεθνή διαδικασία ΣΜΕ (παράρτημα ΙΙ) αντίθετα προς την απόφαση ΣΜΕ της χώρας προορισμού. Οι κυρώσεις πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να είναι ίδιες σε όλα τα κράτη μέλη. Προς τούτο τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή, εντός ενός έτους από τη θέση σε ισχύ του κανονισμού, τα μέτρα που έλαβαν για να συμμορφωθούν με την παρούσα διάταξη.

Άρθρο 6

Συσκευασία και επισήμανση

1. Τα χημικά προϊόντα των παραρτημάτων Ι και ΙΙ τα οποία προορίζονται για εξαγωγή υπόκεινται στα μέτρα τα σχετικά με τη συσκευασία και επισήμανση που έχουν θεσπισθεί δυνάμει της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ του Συμβουλίου ή, κατά περίπτωση, δυνάμει άλλων οδηγιών που αφορούν επικίνδυνα παρασκευάσματα⁽²⁾ και που εφαρμόζονται στο κράτος μέλος από το οποίο πρόκειται να εξαχθούν ή στο οποίο έχουν παραχθεί τα προϊόντα. Η υποχρέωση αυτή δεν θίγει τις τυχόν ειδικές απαιτήσεις της εισάγουσας τρίτης χώρας. Η επισήμανση πρέπει να ανταποκρίνεται μόνο στις απαιτήσεις της εισάγουσας τρίτης χώρας, εφόσον οι

(²) Οδηγία 78/631/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 206 της 29. 7. 1978, σ. 13), όπως τροποποιήθηκε από των οδηγία 88/379/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 187 της 16. 7. 1988, σ. 14).

απαιτήσεις αυτές εξασφαλίζουν ότι η επισήμανση περιλαμβάνει όλες τις σχετικές με την υγεία, την ασφάλεια και το περιβάλλον πληροφορίες που η χρήση ΕΟΚ θα απαιτούσε.

2. Οι πληροφορίες στην επισήμανση παρέχονται, στο βαθμό που αυτό είναι δυνατό, σε μία ή περισσότερες από τις κύριες γλώσσες, της χώρας προορισμού ή της περιοχής όπου προορίζεται να χρησιμοποιηθεί το προϊόν.

Άρθρο 7

Κοινοποίηση από τρίτες χώρες

1. Όταν η οριζόμενη αρχή κράτους μέλους λάβει κοινοποίηση από την αρμόδια αρχή τρίτης χώρας σχετικά με την εξαγωγή στην Κοινότητα χημικού προϊόντος του οποίου η παρασκευή, η χρήση, ο χειρισμός, η κατανάλωση, η μεταφορά ή/και η πώληση έχουν απαγορευθεί ή υπόκεινται σε σημαντικούς νομικούς περιορισμούς βάσει της νομοθεσίας της εν λόγω χώρας, αποστέλλει αμέσως στην Επιτροπή αντίγραφο της κοινοποίησης αυτής, μαζί με όλες τις σχετικές πληροφορίες.

2. Η Επιτροπή διαβιβάζει πάραυτα στα κράτη μέλη τις κοινοποιήσεις που λαμβάνει απευθείας ή εμμέσως, καθώς και όλες τις διαθέσιμες πληροφορίες.

3. Η Επιτροπή προβαίνει κατά διαστήματα σε αξιολόγηση των πληροφοριών που λαμβάνει μέσω των κρατών μελών ή απευθείας από τρίτες χώρες και, εφόσον είναι αναγκαίο, υποβάλλει στο Συμβούλιο καταλλήλες προτάσεις.

Άρθρο 8

Ανταλλαγή πληροφοριών και παρακολούθηση

1. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν τακτικά στην Επιτροπή πληροφορίες για τη λειτουργία του συστήματος κοινοποίησης που προβλέπει ο παρών κανονισμός.

2. Η Επιτροπή συντάσσει τακτικά έκθεση, βάσει των πληροφοριών που της παρέχουν τα κράτη μέλη, και τη διαβιβάζει στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Η έκθεση αυτή περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, πληροφορίες για τη συμμετοχή σε συστήματα διεθνούς κοινοποίησης και ΣΜΕ, το πεδίο που καλύπτουν τα συστήματα αυτά και τη συμμόρφωση των τρίτων χωρών προς αυτά.

3. Όσον αφορά τις πληροφορίες που παρέχονται δυνάμει των παραγράφων 1 και 2, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή λαμβάνουν υπόψη την ανάγκη προστασίας του εμπιστευτικού χαρακτήρα των πληροφοριών καθώς και των δικαιωμάτων κυριότητας.

2. Η Επιτροπή συντάσσει, κάθε χρόνο αφ'ότου τεθεί σε ισχύ ο παρών κανονισμός, έκθεση, βάσει των πληροφοριών που της παρέχουν τα κράτη μέλη, και τη διαβιβάζει στο Συμβούλιο και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Η έκθεση αυτή περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, πληροφορίες για τη συμμετοχή σε συστήματα διεθνούς κοινοποίησης και ΣΜΕ, το πεδίο που καλύπτουν τα συστήματα αυτά και τη συμμόρφωση των τρίτων χωρών προς αυτά.

Άρθρο 9

Γεν. όσον αφορά ουσίες εκτός των ουσιών του παραρτήματος I, κράτος μέλος εφαρμόζει εθνικό σύστημα που χρησιμοποιεί διαδικασίες πληροφόρησης τρίτων χωρών παρόμοιες με τις διαδικασίες που θεσπίζει ο παρών κανονισμός, το εν λόγω κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή, προσδιορίζοντας τις σχετικές ουσίες. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις πληροφορίες αυτές στα κράτη μέλη.

Άρθρο 10

Ενημέρωση των παραρτημάτων

1. Ο κατάλογος χημικών προϊόντων του παραρτήματος I επανεξετάζεται περιοδικά από την Επιτροπή, βάσει ιδίως της εμπειρίας που θα αποκτηθεί από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, με ιδιαίτερη έμφαση στις πληροφορίες που παρέχονται δυνάμει του άρθρου 9, και βάσει των εξελίξεων στην κοινοτική νομοθεσία για τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση καθώς και των εξελίξεων στα πλαίσια του ΟΟΣΑ, του UNEP και του FAO. Ο κατάλογος τροποποιείται εφόσον παραστεί ανάγκη, με αποφάσεις του Συμβουλίου που λαμβάνονται με ειδική πλειοψηφία ύστερα από πρόταση της Επιτροπής.

1. Ο κατάλογος χημικών προϊόντων του παραρτήματος I επανεξετάζεται περιοδικά από την Επιτροπή, βάσει ιδίως της εμπειρίας που θα αποκτηθεί από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, με ιδιαίτερη έμφαση στις πληροφορίες που παρέχονται δυνάμει του άρθρου 9, και βάσει των εξελίξεων στην κοινοτική νομοθεσία για τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση καθώς και των εξελίξεων στα πλαίσια του ΟΟΣΑ, του UNEP και του FAO, εφόσον και όταν θεσπίζονται νέες απαγορεύσεις ή αυστηροί περιορισμοί για χημικά προϊόντα στην Κοινότητα. Ο κατάλογος τροποποιείται εφόσον παραστεί ανάγκη, με αποφάσεις του Συμβουλίου που λαμβάνονται με ειδική πλειοψηφία ύστερα από πρόταση της Επιτροπής.

1α. Εντός πέντε ετών από την ημερομηνία έγκρισης του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θα αναδιευθετήσει τον κατάλογο προϊόντων του Παραρτήματος I εναρμονίζοντάς τον με τις κατηγορίες χρήσης που θα αποφασιστούν από τον UNEP/FAO.

2. Οι τροποποιήσεις που επιφέρουν το UNEP και ο FAO στον κατάλογο των χημικών προϊόντων που υπόκεινται στη διεθνή διαδικασία ΣΜΕ και στις αποφάσεις ΣΜΕ των χωρών εισαγωγής (παράρτημα II) θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζει το άρθρο 21 της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ.

3. Οι τροποποιήσεις που απαιτούνται για την προσαρμογή του παραρτήματος III στην επιστημονική και τεχνική πρόοδο θεσπίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 21 της οδηγίας 67/548/ΕΟΚ.

Άρθρο 11

1. Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1734/88 καταργείται.

2. Κάθε αναφορά στον καταργηθέντα κανονισμό νοείται ως αναφορά στον παρόντα κανονισμό.

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

Αρθρο 12

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κατάλογος απαγορευμένων χημικών προϊόντων ή προϊόντων τα οποία προορίζονται αποκλειστικά για ορισμένες χρήσεις λόγω των επιπτώσεών τους στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον

Χημικό προϊόν	Αριθμός CAS ⁽¹⁾	Αριθμός EINECS ⁽²⁾
1. Οξείδιο του υδραργύρου	21908-53-2	2446547
2. Χλωριούχος υδράργυρος (καλομέλας)	10112-91-1	2333075
3. Άλλες ανόργανες ενώσεις του υδραργύρου		
4. Αλκυλικές ενώσεις του υδραργύρου		
5. Αλκοξυαλκυλικές και αρυλικές ενώσεις του υδραργύρου		
6. Αλδρίνη	309-00-2	2062158
7. Chlordane	57-74-9	2003490
8. Διελδρίνη	60-57-1	2004845
9. DDT	50-29-3	2000243
10. Ενδρίνη	72-20-8	2007757
11. HCH με περιεκτικότητα σε γ-ισομερές μικρότερη από 99,0 %	608-73-1	2101689
12. Heptachlor	76-44-8	2009623
13. Εξαχλωροδενζόλιο	118-74-1	2042739
14. Camphchlor (τοξαφαίνιο)	8001-35-2	2322833
15. Πολυχλωριωμένα διφαινύλια (PCB), πλην μονο-και διχλωριωμένων διφαινυλίων	1336-36-3	2156481
16. Πολυχλωριωμένα τριφαινύλια (PCT)	61788-33-8	2629682
17. Παρασκευάσματα με περιεκτικότητα σε PCB ή PCT μεγαλύτερη από 0,01 % κατά βάρος		
18. Φωσφορικός τρι-(2-3 διδρωμοπροπυλ) εστέρας	126-72-7	2047999
19. Οξείδιο της τρις-αζιιδινυλοφωσφίνης	545-55-1	2088925
20. Πολυδρωμιωμένα διφαινύλια (PBB)		
21. Κροκιδουλίθος	12001-28-4	
22. Χρυσότυλος	12001-29-5	
23. Αμοσίτης	12172-73-5	
24. Ανθοφυλλίτης	77536-67-5	
25. Ακτινολίτης	77536-66-5	
26. Τρεμολίτης	77536-68-6	
27. Nitrofen	1836-75-5	217-406-0
28. 1,2-Διδρωμοαιθάνιο	106-93-4	203-444-5
29. 1,2-Διχλωροαιθάνιο	540-59-0	208-750-2

(¹) CAS = Chemical Abstracts Service.

(²) EINECS = European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Χημικές ουσίες που υπόκεινται στη διεθνή διαδικασία ΣΜΕ και στις αποφάσεις ΣΜΕ των χωρών εισαγωγής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται δυνάμει του άρθρου 4

1. Ταυτότητα της ουσίας ή του παρασκευάσματος που πρόκειται να ελεγχθεί:

1.1. Ουσίες:

- ονομασία κατά την ονοματολογία IUPAC, (International Union of Pure and Applied Chemistry),
- άλλες ονομασίες (συνήθης ονομασία, εμπορική ονομασία, συντομογραφία),
- ο αριθμός EINECS και ο αριθμός CAS, (εφόσον είναι γνωστοί),
- κυριότερες προσιμότητες της ουσίας, όταν αυτό έχει ιδιαίτερη σημασία.

1.2. Παρασκευάσματα:

- εμπορική ονομασία ή περιγραφή του προϊόντος,
- για κάθε ουσία που περιλαμβάνεται στον κατάλογο του παραρτήματος I δίνονται τα ποσοστά και οι ενδείξεις που καθορίζονται στο σημείο 1.1.

2. Κάθε διαθέσιμη πληροφορία σχετική με τις προφυλάξεις που πρέπει να λαμβάνονται, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται η φύση του κινδύνου και οι προειδοποιητικές ενδείξεις.

3. Όνομα, διεύθυνση, αριθμοί τηλεφώνου και τήλεξ εκπροσώπου της οριζόμενης αρχής, ο οποίος είναι σε θέση να παράσχει περαιτέρω πληροφορίες.

4. Περίληψη των περιοριστικών ρυθμίσεων και λόγοι για τους οποίους έχουν θεσπιστεί οι ρυθμίσεις αυτές

4. Περίληψη των περιοριστικών ρυθμίσεων και λόγοι για τους οποίους έχουν θεσπιστεί οι ρυθμίσεις αυτές καθώς και προβολή των δυνατικών συνεπειών τους για τον άνθρωπο και το περιβάλλον του.

4. Περίληψη των περιοριστικών ρυθμίσεων και λόγοι για τους οποίους έχουν θεσπιστεί οι ρυθμίσεις αυτές.

5. Προβλεπόμενη ημερομηνία εξαγωγής.

6. Αριθμός αναφοράς.

7. Χώρα προορισμού.

Οι ανωτέρω πληροφορίες πρέπει να αναγράφονται στο «έντοκο κοινοποίησης εξαγωγής», όπως φαίνεται στην επόμενη σελίδα.

-16-

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΩΝ
ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1724/88

ΕΝΤΥΠΟ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΓΙΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΘΕΙ Η ΠΟΥ
ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΣΤΗΡΟΥΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ

1. ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΕΞΑΓΩΓΗΣ:

2. Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΦΟΡΑ ΧΗΜΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΑΠΑΓΟΡΕΥΘΕΙ Η ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΕ ΑΥΣΤΗΡΟΥΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ (1):

Ονομασία(ες) του χημικού προϊόντος:

Αριθμός EINECS: Αριθμός CAS:

3. Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΦΟΡΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΜΑ ΠΕΡΙΕΧΟΝ ΜΙΑ Η ΠΟΛΛΕΣ ΧΗΜΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΠΑΓΟΡΕΥΘΕΙ Η ΠΟΥ
ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΣΤΗΡΟΥΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ (1):

Ονομασία(ες) του παρασκευάσματος:

Κωδικός επισημάνσής του:

Ονομασία(ες) της (των) συστατικής(ων) χημικής(ών) ουσίας(ων) που έχει(ουν) απαγορευθεί ή που υπόκειται(νται) σε αυστηρούς περι-
ορισμούς:

i) 00 στο παρασκεύασμα αριθ. EINECS: αριθ. CAS:

ii) 00 στο παρασκεύασμα αριθ. EINECS: αριθ. CAS:

... 00 στο παρασκεύασμα αριθ. EINECS: αριθ. CAS:

4. ΧΩΡΑ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ:

Προβλεπόμενη ημερομηνία πρώτης εξαγωγής:

ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ

στην Κοινότητα

στη χώρα εισαγωγής

.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

Αντιπρόσωπος της χώρας εξαγωγής

Ελεγκτική σφραγίδα

Υπογραφή:

Ημερομηνία:

(1) Να συμπληρωθεί είτε το 00, είτε το 3.

Σημειωθεί: Βλέπε στοιχεία χημικού και νομικού περιεχομένου στην επόμενη σελίδα.

-17-

ΑΡΧΙΚΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΚΕΙΜΕΝΟ

ΔΕΛΤΙΟ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΓΙΑ ΧΗΜΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΑΠΑΓΟΡΕΥΘΕΙ Η ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΕ
ΑΥΣΤΗΡΟΥΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ

ΟΝΟΜΑΣΙΑ (ΕΣ) ΤΟΥ ΧΗΜΙΚΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

Αριθμός EINECS:

Αριθμός CAS:

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ ΓΙΑ ΜΕΜΟΝΩΜΕΝΗ ΧΗΜΙΚΗ ΟΥΣΙΑ

Κατάταξη:

Κωδικός:

Φράσεις που προειδοποιούν για ενδεχόμενο κίνδυνο:

Προειδοποιητικές φράσεις:

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΜΕΝΗ(ΕΣ) ΧΡΗΣΗ (ΕΙΣ):

ΠΑΡΑΠΟΜΠΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ Η ΕΘΝΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ:

ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ ΕΛΕΓΧΟΥ:

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

Σημείωση: Όταν το παρασκεύασμα περιέχει περισσότερες από μία χημικές ουσίες που έχουν απαγορευθεί ή που υπόκεινται σε αυστηρούς περιορισμούς στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, στο παρόν πρέπει να επισυναφθούν δελτία στοιχείων για τις εν λόγω επιπλέον χημικές ουσίες.

A 3-256/91

ΠΡΟΤΑΣΗ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΠΕΡΙΛΗΨΕΩΣ

που περιέχει τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο για την έκδοση κανονισμού που αφορά τις εξαγωγές και εισαγωγές ορισμένων επικινδύνων χημικών προϊόντων

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο (COM(90) 591)(1),
 - έχοντας κληθεί από το Συμβούλιο να γνωμοδοτήσει σύμφωνα με το άρθρο 130Ρ της Συνθήκης ΕΟΚ (C3-0051/91),
 - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Προστασίας των Καταναλωτών (A3-0256/90),
1. Εγκρίνει, με την επιφύλαξη των τροποποιήσεων που της επέφερε το Σώμα, την πρόταση της Επιτροπής μετά τη σχετική ψηφοφορία.
 2. Καλεί την Επιτροπή να τροποποιήσει αναλόγως την πρότασή της, σύμφωνα με το άρθρο 149, παράγραφος 3 της Συνθήκης ΕΟΚ.
 3. Καλεί το Συμβούλιο, εφόσον προτίθεται να απομακρυνθεί από το κείμενο όπως το ενέκρινε το Σώμα, να το ενημερώσει σχετικά.
 4. Ζητεί να κληθεί να γνωμοδοτήσει εκ νέου εφόσον το Συμβούλιο προτίθεται να επιφέρει ουσιαστικές τροποποιήσεις στην πρόταση της Επιτροπής.
 5. Αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει την παρούσα γνωμοδότηση στο Συμβούλιο και την Επιτροπή.

(1) ΕΕ C 17, 25.1.1991, σ. 16.

- 19 -

ISSN 0254-1483

COM(91) 468 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

02 15

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-91-539-GR-C

ISBN 92-77-78023-1

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg